

Señores

División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D

Ref. Expediente No. 03 036742

Trámite de Registro de Patente: "TERMINALES DE GUARDARIELES"

Solicitante: The Texas A & M University System

Radicación de documentos

María Fernanda Castellanos Steffens, mayor de edad, identificada con cédula de ciudadanía No. 52.055.348 de Bogotá, domiciliada en esta ciudad, abogada, con tarjeta profesional No. 91.184 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en calidad de apoderada de The Texas A & M University System, una agencia del estado constituida y existente de conformidad con las leyes de Texas, Estados Unidos de América, con domicilio en College Station, Texas, Estados Unidos de América, presento anexos al presente memorial los siguientes documentos originales debidamente traducidos y legalizados:

- (i) Poder otorgado por el representante legal de The Texas A & M University System, mediante el cual me faculta para actuar en el trámite de la referencia;
- (ii) Documentos que acreditan la existencia y representación legal de The Texas A & M University System;

Por favor tenga en cuenta que con la radicación de estos documentos cumplo cabalmente con los requisitos exigidos por la ley para solicitar el registro de una patente, razón por la cual solicito proseguir con el trámite.

Atentamente


María Fernanda Castellanos Steffens

Apoderada

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3018 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL PODER OTORGADO POR TERRY A. YOUNG, DIRECTOR EJECUTIVO DE THE TEXAS A&M UNIVERSITY STATE AGENCY SYSTEMS A LOS DOCTORES CARLOS UMAÑA TRUJILLO Y/O MARIA FERNANDA CASTELLANOS STEFFENS.

OTORGADO Y FIRMADO EL 27 DE MAYO DE 2003 EN COLLAGE STATION, TEXAS, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.

FIRMADO: TERRY A. YOUNG., DIRECTOR.

ESTADO DE TEXAS - CONDADO DE BRAZOS

ANTE MI LA SUSCRITA AUTORIDAD, EN EL DIA DE HOY COMPARECIO PERSONALMENTE TERRY A. YOUNG, A QUIEN CONOZCO COMO LA PERSONA QUE SUSCRIBE EL ANTERIOR INSTRUMENTO Y RECONOCIO ANTE MI QUE LO SUSCRIBIÓ PARA LOS FINES EXPRESADOS EN EL MISMO.

SUSCRITO Y JURAMENTADO ANTE MI HOY 27 DE MAYO DE 2003.

FIRMADO: SHERRY L. CHAVEZ, NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE TEXAS, CON COMISION HASTA EL 13 DE JUNIO DE 2004. HAY SELLO DEL NOTARIO.



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: SHERRY L. CHAVEZ

3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO, ESTADO
DE TEXAS

4. LLEVA EL SELLO DE: SHERRY L. CHAVEZ, NOTARIO PUBLICO,
ESTADO DE TEXAS, CON COMISION HASTA EL 13 DE JUNIO,
2004

CERTIFICADO

5. EN: AUSTIN, TEXAS

6. EL: 4 DE JUNIO DE 2003

7. POR: EL SECRETARIO DEL ESTADO DE TEXAS

8. BAJO EL NO.: N-346268

9. SELLO: ESTADO DE TEXAS

10. FIRMADO: GWYN SHEA, SECRETARIO DE ESTADO

LA TRADUCTORA OFICIAL



Helena Uribe de Lucio

MINISTERIO DE DEFENSA

452470
Helons Uribe

COPIA DE LA FOTOCOPIA DEL
DOCUMENTO ORIGINAL
LAS COPIAS SON VÁLIDAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 JUN 16 A 11:25

Helons
FAC DE LEGALIZACIONES
CALLE DE BOGOTÁ D.C.



63

The State of Texas

Secretary of State APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by SHERRY L CHAVEZ

3. acting in the capacity of Notary Public, State of Texas

4. and bears the seal/stamp of SHERRY L CHAVEZ, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 06-13-04

CERTIFIED

5. at Austin, Texas

6. on June 4, 2003

7. by the Secretary of State of Texas

8. Certificate No. N-346268

9. Seal

10. Signature:



A handwritten signature in cursive script that reads "Gwyn Shea".

Gwyn Shea
Secretary of State
ST/clk

1

1653-1
64

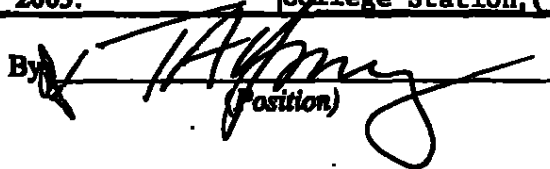
**PODER GENERAL
GENERAL POWER OF ATTORNEY**

Yo, _____, mayor de edad, actuando en nombre y representación de una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de _____ (la "Compañía"), en mi condición de _____, por medio del presente confiero poder amplio y suficiente a Carlos Umaña Trujillo, identificado con C.C. No. 19.392.959 de Bogotá y/o María Fernanda Castellanos Steffens, identificada con la C.C. No. 52.055.348 de Bogotá, domiciliados en la Calle 70 No. 4 - 60 de Bogotá, D.C., (los "Apoderados"), en cumplimiento de lo dispuesto en el parágrafo del artículo 543 del Código de Comercio, para actuar en nombre y representación de la Compañía ante la Superintendencia de Industria y Comercio y ante las autoridades administrativas correspondientes, para llevar a cabo toda clase de trámites relacionados con signos distintivos y nuevas creaciones, incluyendo, sin limitarse a, solicitar y obtener registros de marca, patentes, depósitos, denominaciones de origen, solicitar renovaciones, presentar observaciones al registro de marcas o patentes de terceros, dar respuesta a las observaciones de terceros a las solicitudes de registro de la Compañía, desistir, renunciar a derechos, solicitar el registro de licencias de uso, cesiones, trasposos, cambios de nombre, solicitar la cancelación de marcas, actuar como agente para efectos de solicitudes bajo el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) en fase nacional, y realizar todas las actuaciones requeridas bajo ese Tratado; y en general desarrollar todos y cada uno de los actos y firmar todos y cada uno de los documentos que se requieran para llevar a cabo los trámites mencionados, contestar requerimientos, recibir notificaciones, presentar recursos, nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

En señal de lo anterior, este poder se otorga en la ciudad _____ (_____) a los _____ días del mes de _____ 2003.

I Terry A. Young, of age, acting for and on behalf of The Texas A&M University System, existing and incorporated according to the laws of Texas, (the "Company"), in my capacity as Exec. Director, TLO, do hereby confer a power of attorney, ample and sufficient, to Carlos Umaña Trujillo, identified with C.C. No. 19.392.959 of Bogotá, and/or María Fernanda Castellanos Steffens, identified with C.C. No. 52.055.348 of Bogotá, domiciled in Calle 70 No. 4 - 60 of the city of Bogotá (the "Attorneys"), pursuant to the terms of paragraph 1 of article 543 of the Commercial Code, to act in the name and stead of the Company, before the Superintendence of Industry and Commerce and the corresponding administrative authorities, for carrying out all type of proceedings in connection with trademarks, patents, trade names deposits, including the registration of trademarks, patents, trade name deposits, apply for renewal of registrations, file objections to applications from third parties, file responses to objections filed by third parties against the Company's petitions, desist, waiver rights, apply for registration of licenses, assignment agreements, change of names, apply for cancellation of registrations, act as agent for the purposes of applications under the Patent Cooperation Treaty (PCT) in the National Phase and perform all acts required under the PCT, and in general, to perform any and all actions, and execute any and all documents necessary to perform the above mentioned procedures, receive notices, appeal, appoint attorneys in and out of Court and file responses to requirements.

In witness thereof, this Power of Attorney is signed the 29th of May 2003, in the city of College Station, (Texas, USA)

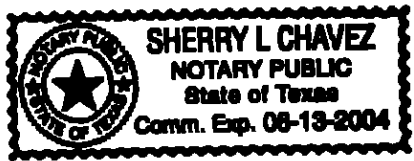
By  (Position)

STATE OF TEXAS
COUNTY OF BRAZOS

§
§
§

BEFORE ME, the undersigned authority, on this day personally appeared TERRY A. YOUNG, known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged to me that he or she executed the same for the purposes therein stated.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME on this 27 day of May, 2003.



Sherry L. Chavez
Notary Public in and for the
State of TEXAS
SHERRY L. CHAVEZ
(Printed or Typed Name of Notary)
6-13-2004
(My Commission Expires)

Suscrito y jurado ante mí, hoy 19 de Mayo de 2003
FIRMADO: SHERRY L. CHAVEZ, NOTARIO PUBLICO
ESTADO DE TEXAS, CON COMISION HATA EL 13 DE JUNIO DE 2004.
HAY SELLO DEL NOTARIO.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: SHERRY L. CHAVEZ

3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO, ESTADO
DE TEXAS

4. LLEVA EL SELLO DE: SHERRY L. CHAVEZ, NOTARIO PUBLICO,
ESTADO DE TEXAS, CON COMISION HATA EL 13 DE JUNIO, 2003

CERTIFICADO

5. EN: AUSTIN, TEXAS

6. EL: 27 DE MAYO DE 2003

7. POR: EL SECRETARIO DEL ESTADO DE TEXAS

8. BAJO EL NO.: N-344715

9. SELLO: ESTADO DE TEXAS

10. FIRMADO: GWYN SHEA, SECRETARIO DE ESTADO

LA TRADUCTORA OFICIAL



El interés acumulado sobre los fondos bajo esta sección y \$ 18 de este artículo deberá utilizarse para recoger las obligaciones de bonos sin pagar y para financiar las mejoras permanentes; el interés sobre lo restante del fondo universitario permanente está sujeto a apropiación legislativa. Op. Atty. Gen. 1978, No. 11-1167.

CERTIFICADO DE INCORPORACION Y/O EXISTENCIA

El suscrito, por medio de este documento, certifica que "El Sistema de la Universidad A&M de Texas", con sede comercial en College Station, Texas 77843, Estados Unidos de América, es un Organó del Estado de Texas, debidamente organizado y existente bajo las leyes del Estado de Texas, Estados Unidos de América, de acuerdo con los extractos que se anexan del Código de Educación de Texas. Certifico, además, que estoy plenamente autorizado para representar al Sistema de la Universidad A&M de Texas y que estoy completamente autorizado para firmar en su nombre.

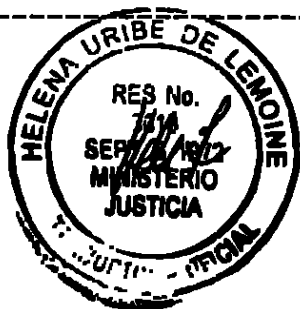
FIRMADO: ILEGIBLE.

CARGO: DIRECTOR EJECUTIVO

Sistema de la Universidad A&M de Texas

Oficina de Licencias de Tecnología -M/S 3369

College Station, TX 77843-3369



Artículo 7, § 9

EDUCACION

COMENTARIO INTERPRETATIVO

Durante centurias se han aceptado ciertas fases del trabajo de bienestar social como funciones propias del gobierno. Comenzando con la Ley del Pobre Inglés de 1601, y viniendo hasta nuestro propio tiempo, el soporte gubernamental de las actividades del trabajo social han ido hombro a hombro con empresas privadas y semi-privadas benéficas y de indemnización. Por lo tanto, era apenas natural, que Texas hiciera provisiones para ciertas instituciones encargadas del cuidado de la custodia y supervisión de los miembros de su población, en situación de desventaja, y separara una parte de su propiedad pública para este fin.

Hasta el siglo veinte la tierra era el único recurso importante que poseía el estado, de tal suerte que la tierra era el único medio disponible para el fomento de los fines sociales deseados. Mediante un acta aprobada por la Legislatura en Agosto 30 de 1856 (4 Leyes de Gammel de Texas 494) estableciendo el Asilo Estatal para Locos, El Instituto Estatal para Invidentes, el Instituto de Sordo-Mudos y el Orfanato del Estado, se entregó a cada uno de ellos una dotación de 100,000 acres de terrenos públicos. Aunque la cantidad total autorizada para estas instituciones era únicamente de 400,000 acres, los estudios



incluyeron algo más que esto, y con ello, estas instituciones obtuvieron 410,693 acres en total.

Los terrenos del Asilo se colocaron primero a la venta en 1874, y se vendieron todos en 1912, siendo su venta y arrendamiento regulados uniformemente con terrenos de escuelas públicas. Los dineros acumulados provenientes de la venta de estos terrenos se colocaron en fondos permanentes para el soporte y mantenimiento de estas instituciones, similares al fondo escolar permanente.

Referencias Cruzadas

Fondo del Asilo para Locos, véase V.T.C.A. Código de Recursos Naturales § 11.042

Notas de Decisiones

En general 1

Ventas y cesiones 2

1. En general

El Estado ha asumido la obligación de mantener y ayudar a sus huérfanos. *Rissman v. Lanning* (Ap.Civ. 1955) 276 S.W. 2o. 356.

2. Ventas y cesiones

La Junta de Gerentes de Ferrovías del Estado de Texas no puede aprobar el derecho al terreno transferido a ella por el Hospital del Estado Rusk. *Op.Atty.Gen. 1943, No. 0-S277.*

A la Junta de Control, al vender el terreno perteneciente al estado que fue utilizado como un orfanatorio para



negros, no se le exige reservar minerales sobre dicho terreno. Op. Atty. Gen. 1944, No. 0-5856.

UNIVERSIDAD

§ 10. Establecimiento de Universidad; Departamento Mecánico y Agrícola.

Sec. 10. La Legislatura, a la mayor brevedad posible, establecerá, organizará y proveerá el mantenimiento, soporte y dirección de una Universidad de primera clase, para ser ubicada por votación de la gente de este Estado, y al estilo de "La Universidad de Texas", para la promoción de la literatura y las artes y ciencias, incluyendo un departamento Agrícola y Mecánico.

LA UNIVERSIDAD DE TEXAS

COMENTARIO INTERPRETATIVO

La Universidad de Texas nació en 1839 cuando el Congreso de la República, en un acto que ubicaba la sede del gobierno, ordenó que se destinara un sitio para una universidad (2 Leyes de Gammel de Texas 161). Un acto subsiguiente, en el mismo año, asignó 50 leguas (231,400 acres) de terreno para el establecimiento y dotación de dos colegios superiores o universidades (2 Leyes de Gammel de Texas 135). Se planeó que uno debería localizarse en la parte oriental del estado y el otro en el occidente. Debido a las condiciones en la frontera, la escasez de dinero, el sentimiento de que la



educación superior era un asunto de la gente rica que debía pagar por ella, y el desacuerdo en cuanto a dónde debería ubicarse la universidad, no se tomaron acciones posteriores hacia su establecimiento durante el período de la República.

La constitución del estado adoptada en 1845 falló al no hacer una provisión para una universidad, y la legislatura dejó el asunto olvidado hasta 1858 cuando aprobó un acta haciendo provisiones financieras para la universidad y colocando a la universidad bajo el control de diez administradores, el gobernador, el presidente de Sala de la Corte Suprema de Texas, y otros ocho miembros nombrados por el gobernador (4 Leyes de Gammel de Texas 1020). La excitación sobre la esclavitud, la recesión, y la Guerra Civil, evitaron que lo dispuesto en el Acta de 1858 se pusiera en efecto.

La Constitución de 1866 (Art. 10, Sec. 8) se dirigió a la legislatura para que pusiera la universidad en operación, a la mayor brevedad posible. En 1871, la legislatura estableció el Colegio Superior Agrícola y Mecánico de Texas (6 Leyes de Gammel de Texas 938), pero la universidad se pospuso aún.

Aunque la constitución actual especificó que la legislatura iba a establecer la universidad tan pronto como ello fuera



factible, no fue sino hasta Marzo de 1881 cuando se tomaron acciones definitivas. En ese momento se aprobó un acta ordenando una elección para la ubicación de la universidad, revistiendo de autoridad al gobierno en una junta de ocho (más tarde 9) regentes, y dando disposiciones sobre honorarios de admisión, co-educación, y enseñanza no-sectaria (Leyes de Gammel de Texas 171).

En Septiembre 6 de 1881 se escogió a Austin como el sitio para la universidad principal, y Galveston para la ubicación de la división médica de la universidad. La Universidad de Texas se abrió formalmente en Septiembre 15 de 1883, y las clases se dictaban en el edificio temporal del capitolio hasta la terminación de un edificio en el campus. Después del ejemplo de la Universidad de Virginia, la Universidad de Texas no consideró ninguna disposición sobre la designación de un presidente; el control de la facultad lo regían los regentes, quienes actuaban a través de un presidente de junta escogido anualmente por ellos mismos. Este sistema prevaleció hasta 1895 cuando la legislatura aprobó un acta creando el cargo de presidente (10 Leyes de Gammel de Texas 899).



24.
23

Referencias Cruzadas

Cambio de nombre de Colegio Superior Agrícola y Mecánico de Texas a Universidad A & M de Texas, véase V.T.C.A. Código Educación, § 86.02.

Sistema Universitario A & M de Texas, véase V.T.C.A., Código Educación §§ 85.01 y sig.

Universidad de Texas, véase V.T.C.A., Código Educación §§ 65.01 y sig.



Notas de Decisiones

En general 1

Exención de impuestos 2

1. En general

La Corte de Apelaciones Civiles se dará por notificada, judicialmente, de las porciones pertinentes de la Constitución y los estatutos relativos al establecimiento y ubicación de la Universidad de Texas en Austin y su División Médica en Galveston, así como del aviso judicial de hechos legales incontestables con relación al estado y ubicación de la Universidad y dicha División. Universidad de Texas v. Booker (Ap. Civ. 1955) 282 S.W. 2º. 740.

2. Exención de Impuestos

Debidamente transmitido a la junta de regentes por los fiduciarios para el uso y beneficio de la Universidad de Texas es la propiedad de la universidad, un departamento del estado, y se trata de una propiedad pública utilizada para fines públicos y está, por consiguiente, totalmente exenta del pago de impuestos bajo la Constitución y las leyes del estado. Op.Atty.Gen. 1939, No. 0-1577.

La propiedad comunicada a la Junta de Regentes para el uso y beneficio de la Universidad de Texas por George Beggs y Mike Hogg es una propiedad perteneciente al estado y está,



por consiguiente, exenta del pago de impuestos.
Op.Atty.Gen. 1940, No. 0-1861.

§ 11. Fondo universitario permanente; inversión;
secciones alternas de concesión de ferrovías.

Sec. 11. Con el objeto de permitir a la Legislatura ejercer los deberes establecidos en la Sección anterior, se declara, por el presente, que todos los terrenos y otras propiedades hasta aquí establecidos por separado y que fueron apropiados para el establecimiento y mantenimiento de la Universidad de Texas, junto con todos los réditos provenientes de ventas de los mismos, hasta aquí hechas, o que se harán de aquí en adelante, y todas las concesiones, donaciones y apropiaciones que pudieren hacerse de aquí en adelante por parte del Estado de Texas, o de cualquier otra fuente, excepto las donaciones limitadas a fines específicos, constituirán y se convertirán en un Fondo Universitario Permanente. Y el mismo, como reportado y recibido en la Tesorería del Estado (junto con las sumas pertenecientes al Fondo, como pudieren estar ahora en la Tesorería) se invertirán en bonos de los Estados Unidos, el Estado de Texas, o condados de dicho Estado, o en Bonos de Escuela o municipios, o en bonos de cualquier ciudad de este Estado, o en bonos emitidos bajo, y en virtud del Acta Federal para Préstamos a Granjas aprobada por el



Presidente de los Estados Unidos en Julio 17 de 1916, y sus enmiendas; y el interés acumulado de los mismos estará sujeto a apropiación por la Legislatura para cumplir con el objetivo declarado en la Sección precedente; siempre y cuando un décimo de la Sección alterna de los terrenos concedidos para ferrovías, reservados por el Estado, los cuales se establecieron por separado y se apropiaron para el establecimiento de la Universidad de Texas, mediante un Acta de la Legislatura de Febrero 11 de 1858, titulada "Acta para establecer la Universidad de Texas", no será incluido en, o constituirá una parte del Fondo Universitario Permanente.

Enmendada Nov. 4, 1930; Nov. 8, 1932

COMENTARIO INTERPRETATIVO

La República de Texas dotada con terrenos para educación superior así como instrucción escolar primaria. Por medio de Acta de Enero 26, 1839 (2 Leyes de Gammel de Texas 135) se apropiaron 50 leguas de terreno público para la dotación de dos colegios superiores o universidades del estado. En 1856 la legislatura estableció para el estudio y venta de la concesión de las 50 leguas hecha por la República (4 Leyes de Gammel de Texas 489, 502).



78
77

EDUCACION SUPERIOR

Título 3

(b) En ejercicio de su rol de liderazgo, la Junta Coordinadora de Educación Superior de Texas, establecida en este capítulo, actuará como defensor para la provisión de los recursos adecuados y la autoridad suficiente para las instituciones de educación superior, de tal manera que dichas instituciones puedan desarrollar, dentro de su rol y alcance prescritos, todo su potencial, para beneficio de los estudiantes que asisten a tales instituciones, y para beneficio de los ciudadanos del estado en términos de la realización de los beneficios de un pueblo educado.

Enmendado mediante Acta 1987, Legl. 70ª. Cap. 823, § 1.01, efec. Junio 20, 1987

Notas Históricas y Estatutarias

Legislación 1987

La enmienda 1987 designada en la sub-sección (a) y sub-sección agregada (b).

El preámbulo del Acta 1987, Leg. 70ª., cap. 823 establece:

§ 61.003. Definiciones

En este capítulo

- (1) "Junta" se refiere a la Junta Coordinadora para la Educación Superior de Texas.

(Véase el volumen principal para (2))



(3) "Institución de enseñanza académica general" se refiere a la Universidad de Texas en Austin; La Universidad de Texas en El Paso; La Universidad de Texas del 'Permian Basin'; La Universidad de Texas en Dallas; La Universidad de Texas en San Antonio; Universidad A&M de Texas, Universidad Principal; La Universidad de Texas en Arlington; Colegio Superior del Estado Tarleton; Colegio Superior Agrícola y Mecánico en Prairie View; Academia Marítima de Texas; Universidad Tecnológica de Texas; Universidad del Norte de Texas; Universidad Lamar; Universidad A&I de Texas; Universidad de la Mujer de Texas; Universidad del Sur de Texas; Universidad del Medio Oeste; Universidad de Houston; Universidad Panamericana; La Universidad de Texas en Brownsville; Universidad del Estado Texas Oriente; Universidad del Estado Sam Houston; Universidad del Estado Texas Suroeste; Universidad del Estado Texas Oeste; Universidad del Estado Stephen F. Austin; Universidad del Estado Sul Ross; Universidad del Estado Angelo; Colegio Superior del Estado Tyler (1); y cualquier otro colegio de educación superior, universidad, o institución así clasificados, tal y como se provee en este capítulo, o creados y así



clasificados, expresamente o implícitamente, por la ley.

(Véase el volumen principal para (4))

(5) "Unidad médica y dental" se refiere a la División Médica de la Universidad de Texas en Galveston; El Centro Médico Sur-occidental de la Universidad de Texas en Dallas; La Facultad de Medicina de la Universidad de Texas en San Antonio; La División Dental de la Universidad de Texas en Houston; El Centro de Cancerología M.D. Anderson de la Universidad de Texas; La Facultad de Ciencias Biomédicas para Graduados de la Universidad de Texas en Houston; La Facultad de Odontología de la Universidad de Texas en San Antonio; La Escuela Médica de la Universidad de Texas en Houston; las instituciones pediátricas del Sistema de la Universidad de Texas; y la Facultad de Salud Pública de la Universidad de Texas en Houston; y otras escuelas médicas o dentales, tal y como pudieren establecerse mediante estatutos o a través de este capítulo.

(6) "Otros órganos de educación superior" se refiere al Sistema de la Universidad de Texas, Administración del Sistema; Museo de la Universidad Occidental de Texas; Sistema Universitario A & M de Texas; Oficinas Administrativas y Generales; Estación Experimental



Agrícola de Texas; Servicio de Extensión Agrícola de Texas; Servicio de Control de Animales Roedores y Predatorios (una división del Servicio de Extensión Agrícola de Texas); Estación Experimental de Ingeniería de Texas (incluyendo el Instituto de Transporte de Texas); Servicio de Extensión de Ingeniería de Texas; Servicio Forestal de Texas; Museo de la Universidad Tecnológica de Texas; Sistema Universitario del Estado de Texas, Administración de Sistema; Museo Conmemorativo Sam Houston; Museo Histórico de las Planicies Panhandle; Comité de Investigación del Algodón de Texas; Recursos Hídricos; Instituto de Texas; Laboratorio Diagnóstico Médico Veterinario de Texas; y cualquier otra unidad, división, institución, u órgano que se designare como tal mediante estatuto o que pudiere establecerse para operar como parte competente de cualquier colegio superior senior, o universidad, o que así fuere clasificado, tal y como se establece en este capítulo.

(7) "Instituto técnico público" se refiere al Sistema del Colegio Superior Técnico del Estado de Texas.

(Véase el volumen principal para (8) hasta (13))



(14) "Instalaciones y edificaciones educativas y generales" se refiere a las edificaciones e instalaciones esenciales para, o comúnmente asociadas con la enseñanza, investigación, o la preservación del conocimiento, incluyendo la participación proporcional utilizada para aquellas actividades en cualquier edificación o instalación utilizadas conjuntamente con empresas auxiliares. Se excluyen las edificaciones e instalaciones de empresa auxiliar, incluyendo, pero no limitadas a dormitorios, cafeterías, edificaciones de mancomunidades estudiantiles, estadios, y centros de alumnos, utilizados únicamente para esos efectos.

(15) "Institución de educación superior, privada o independiente" incluye únicamente un colegio de educación superior, privado o independiente, o universidad que esté:

(A) organizado conforme al Acta de Corporación Sin Animo de Lucro de Texas (Artículo 1396-1.01 y siguientes, Estatutos Civiles Texas de Vernon).

(B) exento del pago de impuestos en virtud del Artículo VIII, Sección 2, de la constitución de Texas y la Sección 501(c)(3) del código de Ingresos Internos de 1986 (26 U.S.C. Sección 501); y



(C) acreditado por un órgano reconocido autorizado para ello.

Enmendado mediante Acta 1987, Leg. 70ª., cap. 180, § 1, efec. Ag. 31, 1987; Acta 1987, Leg. 70ª. Cap. 823, § 1.03, efec. Junio 20, 1987; Acta 1987, Leg. 70ª. Cap. 1070, § 4, efec. Mayo 15, 1988; Acta 1989, Leg. 71ª. Cap. 644, § 1, efec. Junio 14, 1989; Acta 1989, Leg. 71ª. Cap. 1084, § 1.32, efec. Sep. 1º., 1989; Acta 1991, Leg. 72ª. Cap. 287, § 29, efec. Sep. 1º., 1991; Acta 1991, Leg. 72ª. Cap. 305, § 2, efec. Sep. 10., 1991; Acta 1993, Leg. 73ª. Cap. 516, § 4, efec. Sep. 1º., 1993.

Véase, ahora, Universidad de Texas en taylor, § 76.01 y siguientes.

Notas Históricas y Estatutarias

Legislación 1987

Para aplicación de referencias a, y apropiaciones para la Universidad del Estado Texas Norte, véase la nota siguiente § 105.01.

Legislación 1991

Para provisiones relacionadas con el cambio de nombre del Instituto Técnico del Estado de Texas a Sistema del Colegio Superior Técnico del Estado de Texas, y referencias



en ley y apropiaciones para el nombre anterior, véase la Nota Histórica y Estatutaria siguiente § 135.01

Legislación 1993

La Sección 20 del Acta 1993, Leg. 73^a., cap. 936 establece:

"(a) A más tardar en Septiembre 1^o. de 1994, la Junta Coordinadora para la Educación Superior de Texas, con la cooperación de la Comisión Consultora sobre Comunicaciones de Emergencia del Estado, inventariará las instalaciones residenciales PBX que posee u opera una institución de educación superior, pública o privada, tal y como se define en la Sección 61.003 o la Sección 61.302, Código de Educación. El inventario identificará cada uno de los equipos de telecomunicaciones de la institución, estimará el costo, y especificará los requerimientos técnicos que serían necesarios para suministrar el nivel de servicios 9-1-1 requerido por esta Acta y podrá recomendar planes alternativos que proveerán servicios de respuesta sustancialmente equivalentes eficientes y efectivos.

"(b) Cada institución evaluará la factibilidad técnica y financiera de, y establecerá un programa para ofrecer acceso a un servicio de respuesta de emergencia efectivo 9-1-1.



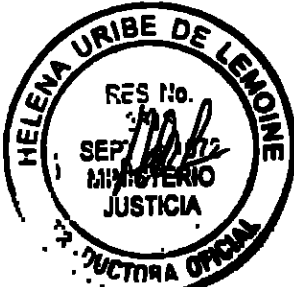
"© Una institución de educación superior, pública, privada o independiente, que ofrezca servicios residenciales sobre equipos de telecomunicaciones que no puedan ser técnicamente modificados para ofrecer el nivel de servicio requerido de 9-1-1, esté exenta de los requisitos exigidos en esta Acta hasta que el sistema PBX sea reemplazado, y, en ese momento, se instalará un nuevo sistema PBX con equipos que suministre el nivel de servicio 9-1-1 requerido.

"(d) Una institución de educación superior, pública, privada o independiente, que ofrezca instalaciones residenciales PBX que pueda ofrecer el nivel de servicios de 9-1-1 requerido, así lo hará en, o antes del 1º. de Septiembre de 1995, a menos que la institución haya recibido una condonación o condonaciones de la Comisión Consultora sobre Comunicaciones de Emergencia del Estado. Podrá otorgarse una condonación por razones financieras o técnicas.

Referencias Cruzadas

Estudiantes de Contabilidad, becas para asistencia a instituciones de educación superior, véase § 61.756.

Acta de oportunidad de Colegio Superior, véase art. 717u.St. Civ. Ann. De Vernon.



26
85

Art. 7 § 18

EDUCACION

§ 18. Sistema de la Universidad A&M de Texas; Sistema de la Universidad de Texas; bonos y pagarés pagaderos del fondo disponible de la universidad.

Sec. 18. (a) La Junta de Regentes del Sistema de la Universidad A&M de Texas puede expedir bonos y pagarés que no excedan una suma total del 10 por ciento del valor del costo de las inversiones y otros activos del fondo universitario permanente (sin contar la finca raíz) al momento de la expedición de los mismos, y puede comprometer todo, o una parte de su interés de un tercio en el fondo universitario disponible para asegurar el pago del capital e intereses, de aquellos bonos y pagarés con el objeto de adquirir terrenos, bien sea con, o sin mejoras permanentes, construir y equipar edificaciones u otras mejoras permanentes, reparaciones mayores y rehabilitación de edificaciones y otras mejoras permanentes, adquirir equipo de capital y libros para bibliotecas y materiales para bibliotecas, y bonos o pagarés para reembolsos de fondos, expedidos bajo esta Sección o por una ley anterior en, o para la administración del Sistema de la Universidad A&M de Texas y las siguientes instituciones que hacen parte del sistema:



-

28
87

mayores y rehabilitación de edificaciones y otras mejoras permanentes, adquirir equipo de capital y libros para bibliotecas y materiales para bibliotecas, y bonos o pagarés para reembolso de fondos, expedidos bajo esta sección o por una ley anterior, en, o para la administración del Sistema de la Universidad de Texas y las siguientes instituciones que hacen parte del sistema:

- (1) La Universidad de Texas en Arlington;
- (2) La Universidad de Texas en Austin;
- (3) La Universidad de Texas en Dallas;
- (4) La Universidad de Texas en El Paso;
- (5) La Universidad de Texas del 'Permian Basin';
- (6) La Universidad de Texas en San Antonio;
- (7) La Universidad de Texas en Tyler;
- (8) La Universidad del Centro Científico para la Salud de Texas en Dallas;
- (9) La División Médica de la Universidad de Texas en Galveston;
- 10) El Centro Científico para la Salud de la Universidad de Texas, en Houston;
- 11) El Centro Científico para la Salud de la Universidad de Texas en San Antonio;
- 12) El de Cancerología del Sistema de la Universidad de Texas;



13) El Centro de Salud de la Universidad d Texas en Tyler;
y

(14) El Instituto de Culturas Texanas de la Universidad de
Texas, en San Antonio

• De acuerdo con una votación de dos-tercios de la
membresía de cada cámara de la legislatura, se podrán
crear instituciones de educación superior, en una fecha
futura, como parte del Sistema de la Universidad de Texas o
el Sistema de la Universidad A&M de Texas, por ley general,
y, cuando se creen, dichas instituciones tendrán derecho
a participar en el fondo contemplado en esta sección, para
el sistema en el cual se crearon. La institución que tenga
derecho a participar en los fondos dedicados contemplados
en el Artículo VII, Sección 17, de esta constitución, podrá
no tener derecho a participar en los fondos contemplados en
esta sección.

(d) El producto de los bonos o pagarés emitidos bajo la
sub-sección (a) o (b) de esta sección, no se podrá utilizar
con el objeto de construir, equipar, reparar, o rehabilitar
edificaciones u otras mejoras permanentes que se van a
utilizar para alojamiento de estudiantes, eventos Inter.-
colegiados, o empresas auxiliares.

(e) El fondo universitario disponible consiste en los
dividendos, intereses y otros ingresos provenientes del



fondo universitario permanente (menos los gastos administrativos) incluyendo el ingreso neto atribuible a la superficie del terreno del fondo universitario permanente. Fuera de un tercio del fondo universitario disponible, se apropiará una suma anual suficiente para pagar el capital y los intereses debidos sobre los bonos y pagarés emitidos por la Junta de Regentes del Sistema de la Universidad A&M de Texas bajo esta sección y una ley anterior, y el resto de ese tercio del fondo universitario disponible se apropiará para la Junta de Regentes del Sistema de la Universidad A&M de Texas la cual tendrá la autoridad y el deber, a la vez, para apropiar una porción equitativa del mismo para el soporte y mantenimiento de la administración del Sistema de la Universidad A&M de Texas, la Universidad A&M de Texas, y la Universidad A&M de Prairie View. La Junta de Regentes del Sistema de la Universidad A&M de Texas, siendo justa, y haciendo las apropiaciones equitativas para la Universidad A&M de Texas y la Universidad A&M de Prairie View, ejercerá su discreción con debida consideración a los criterios tal y como la junta lo considere apropiado, de año en año, teniendo en cuenta todas las sumas apropiadas de la Subsección (f) de esta sección. Fuera de los otros dos tercios del fondo universitario disponible, se apropiará una suma anual



suficiente para pagar el capital y los intereses debidos sobre los bonos y pagarés emitidos por la Junta de Regentes del Sistema de la Universidad de Texas bajo esta sección y una ley anterior, y el resto de tales dos tercios del fondo universitario disponible, se apropiará para el soporte y mantenimiento de la administración del Sistema de la Universidad de Texas y la Universidad de Texas en Austin.

(f) Se establece, no obstante, que, durante diez (10) años, que se inician con la adopción de esta enmienda, antes de que se haga cualquier otra asignación de la participación de los dos tercios del fondo universitario disponible del Sistema de la Universidad de Texas, que sobren después del pago del capital e intereses sobre sus bonos y pagarés emitidos bajo esta sección y una ley anterior, se apropiarán Seis millones de dólares (US\$6 millones), por año, por fuera de esa participación, para la Junta de Regentes del Sistema de la Universidad A&M de Texas para que dicha Junta haga apropiaciones para la Universidad A&M de Prairie View. Esta sub-sección expira y se elimina de esta constitución a los 10 años de adopción de esta enmienda.

(g) Los bonos y pagarés emitidos bajo esta sección serán pagaderos únicamente fuera del fondo universitario disponible, se vencen por series, o de otra manera, en no



más de 30 años contados a partir de sus fechas respectivas, y, excepto para bonos de reembolso, se venden únicamente a través de licitación competente. Todos estos bonos y pagarés están sujetos a aprobación por parte del Fiscal General y, una vez aprobados, son incontestables. El fondo universitario permanente se podrá invertir en estos bonos y pagarés.

(h) Para asegurar el uso eficiente de los fondos de construcción y el desarrollo ordenado de las plantas físicas para adecuar las necesidades de la finca raíz, la legislatura podrá estipular sobre la aprobación o desaprobación de todos los proyectos para construcciones nuevas en los órganos e instituciones elegibles con derecho a participar en el financiamiento provisto por esta sección, excepto la Universidad de Texas en Austin, la Universidad A&M de Texas en College Station, y la Universidad A&M en Prairie View.

(i) Los sistemas e instituciones de educación superior del estado designados en esta sección no podrán recibir fondos de los ingresos generales del estado para adquirir terrenos, con o sin mejoras permanentes, para construir o equipar edificaciones u otras mejoras permanentes, o para reparaciones mayores y rehabilitaciones de edificaciones u otras mejoras permanentes, a excepción de lo siguiente:



- (1) en caso de incendio o desastre natural la legislatura podrá apropiar de los ingresos generales, una suma suficiente para reemplazar las pérdidas no aseguradas de cualquier edificación u otra mejora permanente; y
- (2) la legislatura, con el voto de dos-tercios de cada cámara, en casos de necesidad demostrada, necesidad que deberá ser claramente expresada en el cuerpo del acta, podrá apropiar fondos de ingresos generales para adquirir terrenos con, o sin mejoras permanentes, para construir o equipar edificaciones u otras mejoras permanentes, o para reparaciones mayores y rehabilitación de edificaciones u otras mejoras permanentes.

Esta sub-sección no se aplica a apropiaciones legislativas hechas con anterioridad a la adopción de esta enmienda.

BONOS O PAGARES

(j) Esta sección se auto-promulga sobre la expedición de la proclamación del gobernador declarando la adopción de esta enmienda, y el contralor de las cuentas públicas del estado y el tesorero del estado harán todo lo necesario para ejecutar esta sección. Esta sección no afecta ninguna obligación creada por la expedición de bonos o pagarés de acuerdo con una ley anterior, y todos los bonos y pagarés no pagados se pagarán en su totalidad, tanto el capital



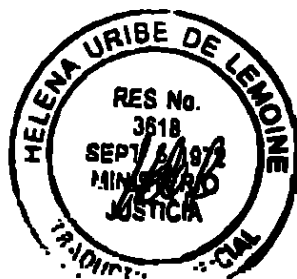
como los intereses, de acuerdo con sus términos, y los cambios aquí previstos hechos en la asignación del fondo universitario disponible, no afectarán los compromisos del mismo hechos en relación con tales bonos o pagarés hasta aquí emitidos. Si las provisiones de esta sección causaren conflicto con relación a cualquier otra estipulación de esta constitución, las estipulaciones de esta sección, entonces, prevalecerán, a pesar de las estipulaciones que causen dicho conflicto.

Agregada Ag. 23, 1947. Enmendada Nov. 6, 1956; Nov. 8, 1966; Nov. 6, 1984

COMENTARIO INTERPRETATIVO

La constitución (Art. 7 § 14) prohíbe el cobro de impuestos o la apropiación de moneda de los ingresos generales para el levantamiento de edificaciones para la Universidad de Texas, por lo tanto se estipuló por actas legislativas (Acta 1925, Leg. 39ª. p. 415, cap. 175; Acta 1931, Leg. 42ª. , p. 63, cap. 42 § 1) que el interés sobre el fondo universitario permanente, otros ingresos del fondo, e Ingresos provenientes del uso de los terrenos de la universidad serán gastados únicamente para mejoras permanentes.

Un plan general de desarrollo indicó que extendiendo los costos de la edificación durante un periodo de años,



podría hacerse una mejor utilización del ingreso del fondo. Por consiguiente, en 1930, la constitución fue enmendada para permitir a la universidad invertir el fondo permanente en obligaciones y compromisos expedidos por la Junta de Regentes para la construcción de dormitorios y otras edificaciones; y, en 1932, se enmendó de nuevo para permitir inversiones adicionales del fondo permanente en compromisos de la Junta de Regentes. El inmenso aumento en la asistencia de estudiantes después de la Segunda Guerra Mundial puso de relieve la necesidad de acelerar el programa de construcción tanto de la Universidad de Texas, como del Colegio Agrícola y Mecánico de Texas, así que se anexó la sección 18 autorizando una emisión de bonos de 5 millones de dólares para A. & M. y 10 millones de dólares para la Universidad de Texas, dos millones de los cuales se asignaron a la División Médica de la Universidad.

Notas Históricas

Esta sección, adoptada en 1947, fue propuesta mediante el Acta 1947, Leg. 50ª. S.J.R. No. 4, p. 1184.

La enmienda 1956, propuesta mediante el Acta 1955, Leg. 54ª., H.J.R. No. 15, p. 1818, re-escribió el primer párrafo el cual se leía antes así:



76
95

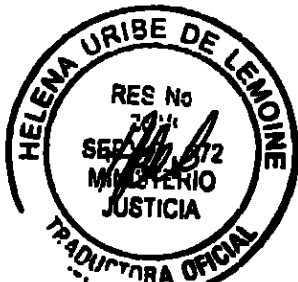
"Con el objeto de construir, equipar o adquirir edificaciones u otras mejoras permanentes, la Junta Directiva del Colegio Agrícola y Mecánico de Texas está autorizada, por este mismo documento, para emitir bonos o pagarés negociables que no excedan una suma total de Cinco Millones de Dólares (US\$5,000,000.00) y la Junta de Regentes de la Universidad de Texas, por este mismo documento, está autorizada para emitir bonos o pagarés negociables que no excedan la suma total de Diez Millones de Dólares (US\$10,000,000.00). Cualesquiera bonos o pagarés emitidos en virtud de esto, serán pagaderos únicamente por fuera del ingreso del Fondo Permanente de la Universidad. Los bonos o pagarés así emitidos vencerán por serie, o de otra manera, a no más de veinte (20) años a partir de sus respectivas fechas, y, en ningún caso, más tarde de veinticinco (25) años después de la fecha de la adopción de esta enmienda. Esta enmienda será auto-promulgada"; agregado el segundo párrafo; y agregada la última frase, con relación a la auto-promulgación, al cuarto párrafo. La enmienda 1966, propuso mediante el Acta 1965, Leg. 59ª. S.J.R. No. 39, p. 2205, a lo largo de la sección, subtitulada "Sistema Universitario A & M de Texas" para el "Sistema del Colegio Superior Agrícola y Mecánico de Texas" y eliminó las referencias para el "Colegio Superior del



Estado Arlington", en el párrafo tercero, siguiendo "como aquí mismo se enumeró anteriormente, no serán "eliminadas" después de la fecha efectiva de esta enmienda".

La enmienda 1984, propuesta mediante el Acta 1983, Leg. 68ª.. H.J.R. No. 19, § 3, p. 6707, re-escribió la sección, la cual se leía anteriormente así:

"Con el objeto de construir, equipar o adquirir edificaciones u otras mejoras permanentes para el Sistema Universitario A & M de Texas, incluyendo la Universidad A & M de Texas, el Colegio Superior Agrícola y Mecánico de Prairie View de Texas en Prairie View, el Colegio Superior del Estado Tarleton en Stephenville, las Estaciones Experimentales Agrícolas de Texas, el Servicio de Extensión Agrícola de Texas, la Estación Experimental de Ingeniería de Texas en College Station, el Servicio de Extensión de Ingeniería de Texas en College Station, y el Servicio Forestal de Texas, se autoriza por este documento a la Junta Directiva para expedir bonos o pagarés negociables que no excedan una suma total de un tercio (1/3) del veinte por ciento (20%) del valor del Fondo Universitario Permanente sin contar la finca raíz en el momento de cualquier expedición de ellos; siempre y cuando, no obstante, no se adquieran o construyan edificaciones u otras mejoras permanentes en virtud de este documento, para



el uso por una parte del Sistema Universitario A & M de Texas, excepto en y para el uso de las instituciones académicas generales de dicho Sistema, es decir, el Colegio Superior del Estado Tarleton de la Universidad A & M de Texas, y Colegio Superior A & M de Prairie View, sin la aprobación previa de la Legislatura o de dicho órgano, tal y como pudiere ser aprobada por la Legislatura para otorgar dicha aprobación; y con el objeto de construir, equipar, o adquirir edificaciones u otras mejoras permanentes para el Sistema de la Universidad de Texas, incluyendo la Universidad Principal de Texas en Austin, la División Médica de la Universidad de Texas en Galveston, la Escuela Médica Sur-occidental de la Universidad de Texas en Dallas, la División Dental de la Universidad de Texas en Houston, el Colegio Superior de Occidente de la Universidad de Texas en El Paso, el Hospital Anderson M.D. y el Instituto del Tumor de la Universidad de Texas en Houston, la Escuela de Medicina para Postgraduados de la Universidad de Texas, la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Texas, el Observatorio McDonald en Mount Locke, y el Instituto de Ciencias Marinas en Port Aransas, se autoriza por este documento a la Junta de Regentes de la Universidad de Texas para emitir bonos y pagarés negociables que no excedan la suma total de dos tercios



(2/3) del veinte por ciento (20%) del valor del Fondo Universitario Permanente sin contar la finca raíz al momento de cualquier emisión de los mismos; siempre y cuando, no obstante, se adquirieran o construyan edificaciones u otras mejoras permanentes en virtud de esto, para el uso por parte de alguna institución del Sistema de la Universidad de Texas, excepto en, y para el uso de las instituciones académicas generales de dicho Sistema, es decir, la Universidad Principal y el Colegio Superior de Occidente de Texas, sin la aprobación previa de la Legislatura o de tal órgano, tal y como pudiere ser autorizada por la Legislatura para otorgar dicha aprobación. Cualesquiera bonos o pagarés emitidos en virtud de éste serán pagaderos únicamente por fuera del ingreso del Fondo Universitario Permanente. Los bonos o pagarés así emitidos vencerán por series, o de otra manera, a más tardar treinta (30) años después, contados a partir de sus respectivas fechas.

"El Sistema Universitario A & M de Texas y todas las instituciones que conforman dicho Sistema, como se enumeran de aquí en adelante, y el Sistema de la Universidad de Texas, y todas las instituciones que forman parte de dicho Sistema, como se les enumera de aquí en adelante, no recibirán fondos de Ingresos Generales para la adquisición



o construcción de edificaciones u otras mejoras permanentes, excepto en caso de incendio, inundación, tormenta o terremoto que ocurrieren en cualesquiera de esas instituciones, en cuyo caso, la Legislatura, por fuera de los fondos de Ingresos Generales, podrá hacer una apropiación por una cantidad suficiente para reemplazar las pérdidas no aseguradas ocasionadas por el siniestro.

"Dichas Juntas están individualmente autorizadas para comprometer, todo, o una parte de los respectivos intereses de la Universidad A & M de Texas y de la Universidad de Texas en el ingreso del Fondo Universitario Permanente, ya que tales intereses son ahora prorrateados por el Capítulo 42 del Acta de la Sesión Regular de la Legislatura 42ª. del Estado de Texas, con el objeto de asegurar el pago del capital y los intereses de tales bonos o pagarés. El Fondo Universitario Permanente podrá ser invertido en tales bonos o pagarés.

"Todos los bonos o pagarés emitidos de acuerdo con este documento serán aprobados por el Físcal General de Texas y, una vez aprobados, serán incontestables. Esta Enmienda será auto-promulgada; siempre y cuando, no obstante, nada aquí se interprete como perjuicio para alguna obligación hasta ahora creada por la emisión de cualesquiera pagarés o bonos pendientes de pago bajo esta Sección por las



respectivas Juntas antes de la adopción de esta Enmienda, pero dichos pagarés o bonos pendientes de pago serán pagados, en su totalidad, tanto el capital como los intereses, de acuerdo con los términos de los contratos".

Referencias Cruzadas

Composición, inversión, objetos y uso del fondo universitario permanente, aplicabilidad de esta sección, véase V.T.C.A. Código Educación, § 66.01

Educación Superior

Planes maestros del campus y mantenimiento aplazado, véase V.T.C.A. Código Educación, § 61.0582.



BONOS O PAGARES

ART. 7, § 18

Nota 4

Educación superior -continuación

Honorarios por servicios a estudiantes, fondos apropiados bajo esta sección, véase V.T.C.A. Código Educación, § 54.503.

Instituto de biociencias y tecnología, gastos de fondos de estado, véase V.T.C.A., Código Educación § 86.65.

Atribuciones de la Junta de Coordinación del Sistema del Colegio Superior y la Universidad y legislatura no limitados por las enmiendas de 1984 excepto al límite especificado, véase V.T.C.A. Código Educación, § 61.0581.

Referencias de Biblioteca

Colegios de Educación Superior y Universidades 6(1).

Tópico WESTLAW No. 81

Colegios de Educación Superior y Universidades C.I.S. § 10.

Notas de Decisiones

En general 1

Adopción de enmienda 2

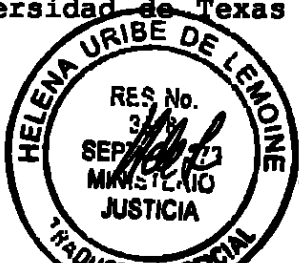
Apropiaciones 4

Bonos 3

1. En general

Las propuestas para la construcción o adquisición de edificaciones u otras mejoras permanentes para la Universidad de Texas en Austin; o Universidad de Texas en

34



El Paso, financiadas en su totalidad por fuera de los réditos de bonos causados conforme a esta sección no necesitan presentarse ante la junta coordinadora para aprobación conforme al V.T.C.A. Código de Educación, § 61.058, pero los proyectos para aquellas instituciones financiadas en parte por los fondos causados bajo esta sección deberán presentarse ante la junta coordinadora para aprobación, conforme a § 61.058 cuando otros fondos provean la fuente predominante de financiación. Op.Atty.Gen. 1980 No. MW-245.

2. Adopción de enmienda

Cuando diferentes materias y asuntos contenidos en la balota para elección sobre una enmienda constitucional propuesta estuvieron todos Inter.-relacionados con el objetivo general y el objeto de la enmienda para proveer colegios de educación superior y universidades del Estado con un plan financiero para un programa de construcción a largo plazo, se propuso únicamente una "enmienda constitucional", a cambio de muchas que serían requeridas para ser votadas separadamente. Whiteside v. Brown (Civ.App.1948) 214 S.W.2o. 844, error descartado.

La balota utilizada en la elección sobre la Enmienda Constitucional del Programa de Construcción del Colegio para la Educación Superior del Estado conformada a

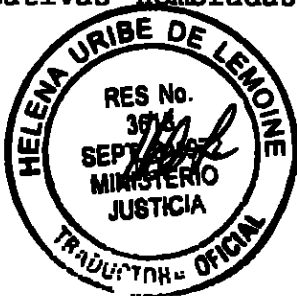


V.A.T.S., Código de Elección, art. 6.07, solicitando gobernador en la proclamación para prescribir la forma de presentación, describiendo la enmienda propuesta hasta dar una idea clara del alcance y carácter de la enmienda, si la Legislatura falla en prescribir la forma, no obstante que la balota no reveló que la enmienda propuesta prohibía a los diferentes colegios de educación superior del estado recibir fondos del estado para efectos de construcción durante treinta años, excepto bajo ciertas circunstancias. Whiteside v. Brown (Civ.App.1948) 214 S.W.2o. 844, error descartado.

3. Bonos

Las juntas gobernantes de las respectivas instituciones nombradas en las enmiendas constitucionales poseen autoridad para retener el producto de las ventas de bonos y depositar el mismo como fondos de fideicomisos especiales para usarlos con fines relacionados con bonos, y los depósitos deberán asegurarse mediante prenda de bonos u otras evidencias de pasivos de los Estados Unidos o bonos que estén garantizados tanto como capital, así como intereses por los Estados Unidos, en una suma no inferior a la suma depositada. Op.Atty.Gen. 1949, No. V-799.

Las juntas gobernantes de las respectivas instituciones educativas nombradas en la enmienda constitucional poseen



autoridad para incurrir en, y pagar gastos razonables y necesarios correspondientes a la emisión y venta de bonos autorizados por la constitución, y tales gastos podrán incluir la impresión, los gastos de envío y los honorarios de abogados. Op.Atty.Gen.1949, No. V-799.

Los bonos que serían emitidos por las instituciones educativas del estado bajo la enmienda de construcción no serían elegibles como colaterales para depósitos del estado. Op.Atty.Gen.1949, No. V-838.

4. Apropriaciones

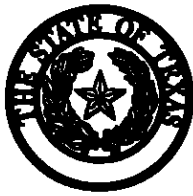
En donde la primera Acta de Apropriaciones Generales (Acta 1961, cap.62) promulgada después de la enmienda de esta sección la cual limitó la construcción de la universidad sin la aprobación previa de la legislatura contenía una adición autorizando a la junta de regentes para construir unos proyectos universitarios, donde las adiciones contenían un lenguaje similar se incluyeron en cada una de las 10 Actas sucesivas de Apropriaciones Generales y donde la junta se había comprometido con numerosos proyectos de construcción confiando en ello, se consideró que la legislatura había aprobado las prácticas de la junta permitiendo que dichas prácticas continuaran. *Jessen Associates, Inc., v.Bullock* (Sup. 1975) 531 S.W. 2o. 593.



La legislatura, rechazando la propuesta que relacionaba varios proyectos para la construcción de la universidad sobre los cuales la junta de regentes podría gastar los fondos apropiados, de otra parte, no constituiría aprobación de tales proyectos de construcción por parte de la legislatura, y aceptando adición a la ley de apropiaciones generales que expresamente autorizó a la junta para gastar los fondos apropiados, de otra parte, para los diferentes proyectos de construcción de la universidad, indicaron que la relación de tales proyectos constituía "aprobación de la legislatura" dentro de lo estipulado en esta sección solicitando dicha aprobación para los proyectos de construcción de la universidad. *Jessen Associates, Inc. v. Bullock* (Sup. 1975) 531 S.W. 2o. 593.

Donde ningún colegio dental para la educación superior de la Universidad de Texas y el Hospital M.D. Anderson para la Investigación del Cáncer era una división constitucional de la Universidad de Texas para la cual se creó el fondo universitario permanente, la legislatura podía hacer apropiaciones del fondo general para la erección de edificios y otras mejoras permanentes en tales instituciones. *Op. Atty. Gen.* 1949, No. V-818.





The State of Texas

Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. **Country:** **United States of America**

This public document

2. **has been signed by** **SHERRY L CHAVEZ**

3. **acting in the capacity of** **Notary Public, State of Texas**

4. **and bears the seal/stamp of** **SHERRY L CHAVEZ, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 06-13-04**

CERTIFIED

5. **at Austin, Texas**

6. **on May 27, 2003**

7. **by the Secretary of State of Texas**

8. **Certificate No. N-344715**

9. **Seal**

10. **Signature:**



A handwritten signature in cursive script that reads "Gwyn Shea".

Gwyn Shea
Secretary of State
ST/clk

48
107

CERTIFICATE OF INCORPORATION AND/OR EXISTENCE

I do hereby certify that "The Texas A&M University System", having a place of business at College Station, Texas 77843, U.S.A., is a Texas State Agency, duly organized and existing under the laws of State of Texas, U.S.A., as per the attached excerpts from the Texas Education Code. I further certify that I am fully authorized to represent The Texas A&M University System and am duly qualified to sign on their behalf.

J. Alfamy
Signed by

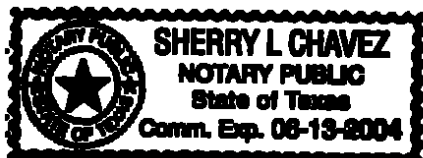
Executive Director

Title

The Texas A&M University System
Technology Licensing Office – M/S 3369
College Station, TX 77843-3369

Sworn to and Subscribed before me, this the 19 day of May, 2003.

Seal or Stamp



SHERRY L. CHAVEZ
Name of Notary Public - State of Texas

6-13-2004
My Commission Expires

Sherry L. Chavez
Signature

108

Art. 7, § 9

EDUCATION

THE UNIVER:

INTERPRETIVE COMMENTARY

For centuries certain phases of social welfare work have been accepted as proper functions of government. Beginning with the English Poor Law of 1601, and coming down to our own time, governmental support of social work activities has gone side by side with private and semi-private charitable and remedial enterprises. So it was only natural that Texas should make provision for certain institutions charged with the custodial and supervisory care of the disadvantaged members of its population, and set aside a portion of its public domain for this purpose.

Until the twentieth century, land was the only important resource that the state possessed, thus land was the only available means for fostering desired social ends. By an act passed by the Legislature on August 30, 1856 (4 Gammel's Laws of Texas 494) establishing the State Insane Asylum, the State Institution for the Blind, the State Deaf and Dumb Institute, and the State Orphan Home, an endowment of 100,000 acres of public land was given to each. Although the total amount authorized for these institutions was only 400,000 acres, the surveys included slightly more than this, thereby these institutions obtained 410,693 acres in all.

Asylums' lands were first placed on sale in 1874, and were all sold by 1912, their sale and lease being regulated uniformly with public school lands. The receipts accruing from the sale of these lands were placed in permanent funds for the support and maintenance of these institutions similar to the permanent school fund.

Cross References

Asylum fund, see V.T.C.A. Natural Resources Code § 11.042.

Notes of Decisions

In general 1

Sales and conveyances 2

2. Sales and conveyances

The Board of Managers of the Texas State Railroad cannot pass title to land transferred to it by Rusk State Hospital. Op.Atty.Gen. 1943, No. 0-5277.

1. In general

State has assumed obligation to maintain and support its orphans. *Risman v. Lanning* (Civ.App.1955) 276 S.W.2d 356.

Board of Control in selling land belonging to state which was used as a negro orphanage, is not required to reserve minerals on such land. Op.Atty.Gen.1944, No. 0-5856.

UNIVERSITY

§ 10. Establishment of University; Agricultural and Mechanical Department

Sec. 10. The Legislature shall as soon as practicable establish, organize and provide for the maintenance, support and direction of a University of the first class, to be located by a vote of the people of this State, and styled, "The University of Texas", for the promotion of literature, and the arts and sciences, including an Agricultural, and Mechanical department.

The Unive
Republic, in :
a university (allocated 50
ment of two
planned that
other in the
feeling that t
it, and disag
steps were t:

The state
university, a
act making
under the co
Texas Supre
mel's Laws
prevented th

The Const
university is
the Agricult
938), but th

Although
establish th
that any del
election for
eight (later
no-sectaria

On Sept.
Galveston
University
in the tem
campus. /
Texas mad
under the :
This syst
the office

Change of name
V.T.C.A. E
Texas A & M U:
University of T:

THE UNIVERSITY OF TEXAS

Art. 7, § 10

109

INTERPRETIVE COMMENTARY

The University of Texas originated in 1839 when the Congress of the Republic, in an act locating the seat of government, ordered a site set aside for a university (2 Gammel's Laws of Texas 161). A subsequent act the same year allocated 50 leagues (231,400 acres) of land to the establishment and endowment of two colleges or universities (2 Gammel's Laws of Texas 135). It was planned that one should be located in the eastern part of the state and the other in the western. Because of frontier conditions, scarcity of money, a feeling that higher education was the concern of the rich who ought to pay for it, and disagreement as to where the university should be located, no further steps were taken toward its establishment during the period of the Republic.

The state constitution adopted in 1845 failed to make any provision for a university, and the legislature let the matter rest until 1858 when it passed an act making financial provisions for the university and placing the university under the control of ten administrators: the governor, the chief justice of the Texas Supreme Court, and eight others nominated by the governor (4 Gammel's Laws of Texas 1020). Slavery excitement, secession, and the Civil War prevented the Act of 1858 from being carried out.

The Constitution of 1866 (Art. 10, Sec. 8) directed the legislature to put the university in operation at an early date. In 1871, the legislature established the Agricultural and Mechanical College of Texas (6 Gammel's Laws of Texas 938), but the university was still postponed.

Although the present constitution specified that the legislature was to establish the university as soon as practicable, it was not until March, 1881 that any definite steps were taken. At that time an act was passed ordering an election for location of the university, vesting the government in a board of eight (later nine) regents, and providing for admission fees, co-education, and no-sectarian teaching (9 Gammel's Laws of Texas 171).

On Sept. 6, 1881, Austin was chosen for the site of the main university, and Galveston for the location of the medical branch of the university. The University of Texas was formally opened on Sept. 15, 1883, classes being held in the temporary capitol building until the completion of a building on the campus. After the example of the University of Virginia, the University of Texas made no provision for a president; control was given to the faculty, under the regents, acting through a chairman chosen annually by themselves. This system prevailed until 1895 when the legislature passed an act creating the office of president (10 Gammel's Laws of Texas 899).

Cross References

Change of name of Agricultural and Mechanical College of Texas to Texas A & M University, see V.T.C.A. Education Code, § 86.02.
Texas A & M University System, see V.T.C.A. Education Code §§ 85.01 et seq.
University of Texas, see V.T.C.A. Education Code §§ 65.01 et seq.

Art. 7, § 10

EDUCATION

PERMANENT UN

Notes of Decisions

In general 1

Exemption from taxation 2

1. In general

The Court of Civil Appeals will take judicial notice of pertinent portions of Constitution and statutes relative to establishment and location of University of Texas at Austin and its Medical Branch at Galveston, as well as judicial notice of unquestioned legal facts concerning status and location of University and such branch. *University of Tex. v. Booker* (Civ.App. 1933) 282 S.W.2d 740.

2. Exemption from taxation

Property conveyed to board of regents by fiduciaries for the use and benefit of the University of Texas is the property of the university, a department of the state, and is public property used for public purposes and is therefore exempt from all taxation under the Constitution and laws of the state. *Op. Atty. Gen.* 1939, No. 0-1577.

The property conveyed to the Board of Regents for the use and benefit of the University of Texas by George Beggs and Mike Hogg is property belonging to the state and is, therefore, exempt from taxation. *Op. Atty. Gen.* 1940, No. 0-1861.

§ 11. Permanent university fund; investment; alternate sections of railroad grant

Sec. 11. In order to enable the Legislature to perform the duties set forth in the foregoing Section, it is hereby declared all lands and other property heretofore set apart and appropriated for the establishment and maintenance of the University of Texas, together with all the proceeds of sales of the same, heretofore made or hereafter to be made, and all grants, donations and appropriations that may hereafter be made by the State of Texas, or from any other source, except donations limited to specific purposes, shall constitute and become a Permanent University Fund. And the same as realized and received into the Treasury of the State (together with such sums belonging to the Fund, as may now be in the Treasury), shall be invested in bonds of the United States, the State of Texas, or counties of said State, or in School Bonds of municipalities, or in bonds of any city of this State, or in bonds issued under and by virtue of the Federal Farm Loan Act approved by the President of the United States, July 17, 1916, and amendments thereto; and the interest accruing thereon shall be subject to appropriation by the Legislature to accomplish the purpose declared in the foregoing Section; provided, that the one-tenth of the alternate Section of the lands granted to railroads, reserved by the State, which were set apart and appropriated to the establishment of the University of Texas, by an Act of the Legislature of February 11, 1858, entitled, "An Act to establish the University of Texas," shall not be included in, or constitute a part of, the Permanent University Fund.

Amended Nov. 4, 1930; Nov. 8, 1932.

INTERPRETIVE COMMENTARY

The Republic of Texas endowed with lands higher education as well as primary school instruction. By an Act of Jan. 26, 1839 (2 Gammel's Laws of Texas 135) 50 leagues of public land were appropriated to the endowment of two state colleges or universities. In 1856 the legislature provided for the survey and sale of the 50 league grant made by the Republic (4 Gammel's Laws of Texas 489, 502).

The land provi
1020), establish
and set apart the
of every ten w
surveyed and res
Jan. 30, 1854, en
Texas by Donati
provisions of an
Brazos Navigati
granted \$100,000
in the Comprom

The Constituti
University (Art.
subject. The C
University with
University by th
grant, the Const
proprated publi
by law". The un
portion of the st
alternate section
giving instead fr

Arguments de
number of year
1,000,000 acres
good in part the
the Constitution

The proceeds
principal of the
in certain type
expenses, as wo
thirds going to
acts providing
permanent imp
Leg., p. 63, ch.
appropriations

This section, as ad
follows:

"Sec. 11. In order
to perform the duties
Section, it is hereby d
other property hereto
printed, for the establi
of "The University of
the proceeds of sales
made or hereafter to
donations and approp
ter be made by the St
other source, shall
permanent Universi

§ 61.002

HIGHER EDUCATION

Title 3

education system, institutions, and governing boards, to the end that the State of Texas may achieve excellence for college education of its youth through the efficient and effective utilization and concentration of all available resources and the elimination of costly duplication in program offerings, facilities, and physical plants.

(b) In the exercise of its leadership role, the Texas Higher Education Coordinating Board established by this chapter shall be an advocate for the provision of adequate resources and sufficient authority to institutions of higher education so that such institutions may realize, within their prescribed role and scope, their full potential to the benefit of the students who attend such institutions and to the benefit of the citizens of the state in terms of the realization of the benefits of an educated populace.

Amended by Acts 1987, 70th Leg., ch. 823, § 1.01, eff. June 20, 1987.

Historical and Statutory Notes

1987 Legislation

The 1987 amendment designated subsec. (a) and added subsec. (b).

The preamble of Acts 1987, 70th Leg., ch. 823 provides:

"The purpose of this Act is to make the statutory changes necessary to implement the recommendations of the Select Committee on Higher Education as contained in the Texas Charter for Public Higher Education."

§ 61.003. Definitions

In this chapter:

(1) "Board" means the Texas Higher Education Coordinating Board.

[See main volume for (2)]

(3) "General academic teaching institution" means The University of Texas at Austin; The University of Texas at El Paso; The University of Texas at the Permian Basin; The University of Texas at Dallas; The University of Texas at San Antonio; Texas A&M University, Main University; The University of Texas at Arlington; Tarleton State College; Prairie View Agricultural and Mechanical College; Texas Maritime Academy; Texas Tech University; University of North Texas; Lamar University; Texas A&I University; Texas Woman's University; Texas Southern University; Midwestern University; University of Houston; Pan American University; The University of Texas at Brownsville; East Texas State University; Sam Houston State University; Southwest Texas State University; West Texas State University; Stephen F. Austin State University; Sul Ross State University; Angelo State University; Tyler State College;¹ and any other college, university, or institution so classified as provided in this chapter or created and so classified, expressly or impliedly, by law.

[See main volume for (4)]

(5) "Medical and dental unit" means The University of Texas Medical Branch at Galveston; The University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas; The University of Texas Medical School at San Antonio; The University of Texas Dental Branch at Houston; The University of Texas M.D. Anderson Cancer Center; The University of Texas Graduate School of Biomedical Sciences at Houston; The University of Texas Dental School at San Antonio; The University of Texas Medical School at Houston; the nursing institutions of The University of Texas System; and The University of Texas School of Public Health at Houston; and such other medical or dental schools as may be established by statute or as provided in this chapter.

(6) "Other agency of higher education" means The University of Texas System, System Administration; Texas Western University Museum; Texas A & M University System, Administrative and General Offices; Texas Agricultural Experiment Station; Texas Agricultural Extension Service; Rodent and Predatory Animal Control Service (a part of the Texas Agricultural Extension Service); Texas Engineering Experiment Station (including the Texas Transportation Institute); Texas Engineering Extension Service; Texas Forest Service; Texas Tech University Museum; Texas State University System, System Administration; Sam Houston Memorial Museum; Panhandle-Plains Historical Museum; Cotton Research Committee of Texas; Water Resources Institute of Texas; Texas Veterinary

HIGHER EDUC.

Title 3

Medical Diagnosis shall be so designated part of any public institution of higher education.

(7) "Public institution of higher education" means:

(14) "Education essential to or knowledge, such facility used joint and facilities, including stadiums, and all other facilities."

(15) "Private or independent college or university."

(A) organization of the Texas Higher Education Coordinating Board.

(B) exempt from Section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code.

(C) accredited by the American Association of Colleges and Universities.

Amended by Acts 1987, eff. June 20, 1987; Act § 1, eff. June 14, 1989; 287, § 28, eff. Sept. 1, 1991, § 4, eff. Sept. 1, 1991.

¹ See now, University of Texas at Tyler.

1987 Legislation

For application of relations for, North Texas following § 103.01.

1991 Legislation

For provisions relating to Texas State Technical College System and appropriations to the local and Statutory Note

1993 Legislation

Section 20 of Acts 1 provides:

"(a) Not later than September 1, 1993, the Higher Education Coordinating Board shall cooperate with the Advisory Commission on Higher Education to identify each institution's term, estimate the cost, and requirements that would be required to meet the requirements of the Texas Higher Education Code."

Accounting students, at institutions of higher education.

HIGHER EDUCATION

§ 61.003

Title 3

Medical Diagnostic Laboratory, and any other unit, division, institution, or agency which shall be so designated by statute or which may be established to operate as a component part of any public senior college or university, or which may be so classified as provided in this chapter.

(7) "Public technical institute" means the Texas State Technical College System.

(See main volume for (8) to (13))

(14) "Educational and general buildings and facilities" means buildings and facilities essential to or commonly associated with teaching, research, or the preservation of knowledge, including the proportional share used for those activities in any building or facility used jointly with auxiliary enterprises. Excluded are auxiliary enterprise buildings and facilities, including but not limited to dormitories, cafeterias, student union buildings, stadiums, and alumni centers, used solely for those purposes.

(15) "Private or independent institution of higher education" includes only a private or independent college or university that is:

(A) organized under the Texas Non-Profit Corporation Act (Article 1396-1.01 et seq., Vernon's Texas Civil Statutes);

(B) exempt from taxation under Article VIII, Section 2, of the Texas Constitution and Section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code of 1986 (26 U.S.C. Section 501); and

(C) accredited by a recognized accrediting agency.

Amended by Acts 1987, 70th Leg., ch. 180, § 1, eff. Aug. 31, 1987; Acts 1987, 70th Leg., ch. 823, § 1.02, eff. June 20, 1987; Acts 1987, 70th Leg., ch. 1070, § 4, eff. May 15, 1988; Acts 1989, 71st Leg., ch. 644, § 1, eff. June 14, 1989; Acts 1989, 71st Leg., ch. 1084, § 1.32, eff. Sept. 1, 1989; Acts 1991, 72nd Leg., ch. 287, § 29, eff. Sept. 1, 1991; Acts 1991, 72nd Leg., ch. 305, § 2, eff. Sept. 1, 1991; Acts 1993, 73rd Leg., ch. 516, § 4, eff. Sept. 1, 1993.

¹ See, now, University of Texas at Tyler, § 76.01 et seq.

Historical and Statutory Notes

1987 Legislation

For application of references to, and appropriations for, North Texas State University, see note following § 105.01.

1991 Legislation

For provisions relating to the name change of Texas State Technical Institute to Texas State Technical College System, and references in law and appropriations to the former name, see Historical and Statutory Note following § 135.01.

1993 Legislation

Section 20 of Acts 1993, 73rd Leg., ch. 936 provides:

"(a) Not later than September 1, 1994, the Texas Higher Education Coordinating Board, with the cooperation of the Advisory Commission on State Emergency Communications, shall inventory residential PBX facilities that are owned or operated by a public or private institution of higher education as defined by Section 61.003 or Section 61.302, Education Code. The inventory shall identify each institution's telecommunications equipment, estimate the cost, and specify the technical requirements that would be necessary to provide

the level of 9-1-1 services required by this Act and may recommend alternative plans that will provide substantially equivalent efficient and effective emergency response services.

"(b) Each institution shall evaluate the technical and financial feasibility of and establish a schedule for providing access to an effective 9-1-1 emergency response service.

"(c) A public, private, or independent institution of higher education that provides residential services on telecommunications equipment that cannot be technically modified to provide the required level of 9-1-1 service is exempt from the requirements of this Act until the PBX system is replaced, and at that time a new PBX system shall be installed with equipment that provides the required level of 9-1-1 service.

"(d) A public, private, or independent institution of higher education providing residential PBX facilities that can provide the required level of 9-1-1 service shall do so on or before September 1, 1995, unless the institution has received a waiver(s) from the Advisory Commission on State Emergency Communications. A waiver may be granted for technical or financial reasons."

Cross References

Accounting students, scholarships for attending institutions of higher education, see § 61.766.

College opportunity act, see Vernon's Ann.Civ. St. art. 717a.

Art. 7, § 18

EDUCATION

BONDS OR

§ 18. Texas A&M University System; University of Texas System; bonds and notes payable out of available university fund

Sec. 18. (a) The Board of Regents of The Texas A&M University System may issue bonds and notes not to exceed a total amount of 10 percent of the cost value of the investments and other assets of the permanent university fund (exclusive of real estate) at the time of the issuance thereof, and may pledge all or any part of its one-third interest in the available university fund to secure the payment of the principal and interest of those bonds and notes, for the purpose of acquiring land either with or without permanent improvements, constructing and equipping buildings or other permanent improvements, major repair and rehabilitation of buildings and other permanent improvements, acquiring capital equipment and library books and library materials, and refunding bonds or notes issued under this Section or prior law, at or for The Texas A&M University System administration and the following component institutions of the system:

- (1) Texas A&M University, including its medical college which the legislature may authorize as a separate medical institution;
- (2) Prairie View A&M University, including its nursing school in Houston;
- (3) Tarleton State University;
- (4) Texas A&M University at Galveston;
- (5) Texas Forest Service;
- (6) Texas Agricultural Experiment Stations;
- (7) Texas Agricultural Extension Service;
- (8) Texas Engineering Experiment Stations;
- (9) Texas Transportation Institute; and
- (10) Texas Engineering Extension Service.

(b) The Board of Regents of The University of Texas System may issue bonds and notes not to exceed a total amount of 20 percent of the cost value of investments and other assets of the permanent university fund (exclusive of real estate) at the time of issuance thereof, and may pledge all or any part of its two-thirds interest in the available university fund to secure the payment of the principal and interest of those bonds and notes, for the purpose of acquiring land either with or without permanent improvements, constructing and equipping buildings or other permanent improvements, major repair and rehabilitation of buildings and other permanent improvements, acquiring capital equipment and library books and library materials, and refunding bonds or notes issued under this section or prior law, at or for The University of Texas System administration and the following component institutions of the system:

- (1) The University of Texas at Arlington;
- (2) The University of Texas at Austin;

- (3) The U
- (4) The U
- (5) The U
- (6) The U
- (7) The U
- (8) The U
- (9) The U
- (10) The U
- (11) The U
- (12) The U
- (13) The U
- (14) The U

(c) Pursu
legislature, i
part of The
by general
participate i
is created.
provided by
participate i

(d) The pr
this section
repairing, o
are to be i
enterprises.

(e) The a
other incor
penses) inc
university f
shall be a
interest dur
Texas A&M
remainder
ated to the
have the au
same for th
administrat
The Board
and equal
University,
board may
amounts a
two-thirds

114

BONDS OR NOTES**Art. 7, § 18**

- (3) The University of Texas at Dallas;
- (4) The University of Texas at El Paso;
- (5) The University of Texas of the Permian Basin;
- (6) The University of Texas at San Antonio;
- (7) The University of Texas at Tyler;
- (8) The University of Texas Health Science Center at Dallas;
- (9) The University of Texas Medical Branch at Galveston;
- (10) The University of Texas Health Science Center at Houston;
- (11) The University of Texas Health Science Center at San Antonio;
- (12) The University of Texas System Cancer Center;
- (13) The University of Texas Health Center at Tyler; and
- (14) The University of Texas Institute of Texan Cultures at San Antonio.

(c) Pursuant to a two-thirds vote of the membership of each house of the legislature, institutions of higher education may be created at a later date as a part of The University of Texas System or The Texas A&M University System by general law, and, when created, such an institution shall be entitled to participate in the funding provided by this section for the system in which it is created. An institution that is entitled to participate in dedicated funding provided by Article VII, Section 17, of this constitution may not be entitled to participate in the funding provided by this section.

(d) The proceeds of the bonds or notes issued under Subsection (a) or (b) of this section may not be used for the purpose of constructing, equipping, repairing, or rehabilitating buildings or other permanent improvements that are to be used for student housing, intercollegiate athletics, or auxiliary enterprises.

(e) The available university fund consists of the dividends, interest and other income from the permanent university fund (less administrative expenses) including the net income attributable to the surface of permanent university fund land. Out of one-third of the available university fund, there shall be appropriated an annual sum sufficient to pay the principal and interest due on the bonds and notes issued by the Board of Regents of The Texas A&M University System under this section and prior law, and the remainder of that one-third of the available university fund shall be appropriated to the Board of Regents of The Texas A&M University System which shall have the authority and duty in turn to appropriate an equitable portion of the same for the support and maintenance of The Texas A&M University System administration, Texas A&M University, and Prairie View A&M University. The Board of Regents of The Texas A&M University System, in making just and equitable appropriations to Texas A&M University and Prairie View A&M University, shall exercise its discretion with due regard to such criteria as the board may deem appropriate from year to year, taking into account all amounts appropriated from Subsection (f) of this section. Out of the other two-thirds of the available university fund there shall be appropriated an

115

Art. 7, § 18

EDUCATION

BONDS OR NO:

annual sum sufficient to pay the principal and interest due on the bonds and notes issued by the Board of Regents of The University of Texas System under this section and prior law, and the remainder of such two-thirds of the available university fund, shall be appropriated for the support and maintenance of The University of Texas at Austin and The University of Texas System administration.

(f) It is provided, however, that, for 10 years beginning upon the adoption of this amendment, before any other allocation is made of The University of Texas System's two-thirds share of the available university fund, remaining after payment of principal and interest on its bonds and notes issued under this section and prior law, \$6 million per year shall be appropriated out of that share to the Board of Regents of The Texas A&M University System for said board's use in making appropriations to Prairie View A&M University. This subsection expires and is deleted from this constitution 10 years from the adoption of this amendment.

(g) The bonds and notes issued under this section shall be payable solely out of the available university fund, mature serially or otherwise in not more than 30 years from their respective dates, and, except for refunding bonds, be sold only through competitive bidding. All of these bonds and notes are subject to approval by the attorney general and when so approved are incontestable. The permanent university fund may be invested in these bonds and notes.

(h) To assure efficient use of construction funds and the orderly development of physical plants to accommodate the state's real need, the legislature may provide for the approval or disapproval of all new construction projects at the eligible agencies and institutions entitled to participate in the funding provided by this section except The University of Texas at Austin, Texas A&M University in College Station, and Prairie View A&M University.

(i) The state systems and institutions of higher education designated in this section may not receive any funds from the general revenue of the state for acquiring land with or without permanent improvements, for constructing or equipping buildings or other permanent improvements, or for major repair and rehabilitation of buildings or other permanent improvements except that:

(1) in the case of fire or natural disaster the legislature may appropriate from the general revenue an amount sufficient to replace the uninsured loss of any building or other permanent improvement; and

(2) the legislature, by two-thirds vote of each house, may, in cases of demonstrated need, which need must be clearly expressed in the body of the act, appropriate general revenue funds for acquiring land with or without permanent improvements, for constructing or equipping buildings or other permanent improvements, or for major repair and rehabilitation of buildings or other permanent improvements.

This subsection does not apply to legislative appropriations made prior to the adoption of this amendment.

(j) This section declaring the public accounts effectuate this section the issuance of being bonds and in accordance with the available uni connection with : this section confi provisions of this provisions.

Added Aug. 23, 194

The constitut ion of money University of T Leg., p. 415, ch on the perman from the use improvements.

A general pl costs over a per be made. The university to le the Board of R and in 1932, i permanent fun in student atten the building pr Mechanical Co. of 5 million do two million of

This section, adopt by Acts 1947, 50th L The 1956 amendr 1955, 54th Leg., H.J.R the first paragraph :

"For the purpose c or acquiring building provements, the Boar cultural and Mechar hereby authorized to notes not to exceed Million (\$5,000,000.0 of Regents of The Un authorized to issue : not to exceed a tota

116

EDUCATION

BONDS OR NOTES

Art. 7, § 18

bonds and
issued under
the authority of the
University of Texas

adoption
of the
University of
Texas

the sole
source of
the income
of the
University of
Texas

development
of the
University of
Texas

and in this
state for
the purpose of
repairing or
improving

property
owned by the
University of
Texas

cases of
the
University of
Texas

or to the

(j) This section is self-enacting on the issuance of the governor's proclamation declaring the adoption of this amendment, and the state comptroller of public accounts and the state treasurer shall do all things necessary to effectuate this section. This section does not impair any obligation created by the issuance of bonds or notes in accordance with prior law, and all outstanding bonds and notes shall be paid in full, both principal and interest, in accordance with their terms, and the changes herein made in the allocation of the available university fund shall not affect the pledges thereof made in connection with such bonds or notes heretofore issued. If the provisions of this section conflict with any other provision of this constitution, then the provisions of this section shall prevail, notwithstanding any such conflicting provisions.

Added Aug. 23, 1947. Amended Nov. 6, 1956; Nov. 8, 1966; Nov. 6, 1984.

INTERPRETIVE COMMENTARY

The constitution (Art. 7, § 14) forbids the levying of taxes or the appropriation of money from the general revenue for the erection of buildings for the University of Texas, hence it was provided by legislative acts (Acts 1925, 39th Leg., p. 415, ch. 175; Acts 1931, 42nd Leg., p. 63, ch. 42, § 1) that the interest on the permanent university fund, other income from the fund, and income from the use of university lands shall be expended only for permanent improvements.

A general plan of development indicated that by spreading the building costs over a period of years, a better utilization of income from the fund could be made. Therefore in 1930, the constitution was amended to permit the university to invest the permanent fund in obligations and pledges issued by the Board of Regents for the construction of dormitories and other buildings; and in 1932, it was again amended to permit further investments of the permanent fund in pledges of the Board of Regents. The enormous increase in student attendance after World War II highlighted the need for hastening the building program of both the University of Texas and The Agricultural and Mechanical College of Texas, thus Sec. 18 was added authorizing a bond issue of 5 million dollars for A. & M. and 10 million dollars for the Univ. of Texas, two million of which was allotted to the Medical Branch of the University.

Historical Notes

This section, adopted in 1947, was proposed by Acts 1947, 50th Leg., S.J.R. No. 4, p. 1184.

The 1956 amendment, proposed by Acts 1955, 54th Leg., H.J.R. No. 15, p. 1818, rewrote the first paragraph which prior thereto read:

"For the purpose of constructing, equipping or acquiring buildings or other permanent improvements, the Board of Directors of the Agricultural and Mechanical College of Texas is hereby authorized to issue negotiable bonds or notes not to exceed a total amount of Five Million (\$5,000,000.00) Dollars, and the Board of Regents of The University of Texas is hereby authorized to issue negotiable bonds or notes not to exceed a total amount of Ten Million

(\$10,000,000.00) Dollars. Any bonds or notes issued hereunder shall be payable solely out of the income from the Permanent University Fund. Bonds or notes so issued shall mature serially or otherwise not more than twenty (20) years from their respective dates, and in no event later than twenty-five (25) years after the date of the adoption of this amendment. This amendment shall be self-enacting." added the second paragraph; and added the last sentence, regarding self-enactment, to the fourth paragraph.

The 1966 amendment, proposed by Acts 1965, 59th Leg., S.J.R. No. 39, p. 2205, throughout the section, substituted "Texas A & M Uni-

Art. 7, § 18

EDUCATION

versity System" for the "Texas Agricultural and Mechanical College System, and deleted references to "Arlington State College"; in the third paragraph, following "as herein above enumerated, shall not," deleted "after the effective date of this amendment."

The 1984 amendment, proposed by Acts 1983, 68th Leg., H.J.R. No. 19, § 3, p. 6707, rewrote the section, which prior thereto read:

"For the purpose of constructing, equipping, or acquiring buildings or other permanent improvements for the Texas A & M University System, including Texas A & M University, Prairie View Agricultural and Mechanical College of Texas at Prairie View, Tarleton State College at Stephenville, Texas Agricultural Extension Service, Texas Engineering Experiment Station at College Station, Texas Engineering Extension Service at College Station, and the Texas Forest Service, the Board of Directors is hereby authorized to issue negotiable bonds or notes not to exceed a total amount of one-third (1/3) of twenty per cent (20%) of the value of the Permanent University Fund exclusive of real estate at the time of any issuance thereof; provided, however, no building or other permanent improvement shall be acquired or constructed hereunder for use by any part of the Texas A & M University System, except at and for the use of the general academic institutions of said System, namely, Texas A & M University Tarleton State College, and Prairie View A & M College, without the prior approval of the Legislature or of such agency as may be authorized by the Legislature to grant such approval; and for the purpose of constructing, equipping, or acquiring buildings or other permanent improvements for The University of Texas System, including The Main University of Texas at Austin, The University of Texas Medical Branch at Galveston, The University of Texas Southwestern Medical School at Dallas, The University of Texas Dental Branch at Houston, Texas Western College of The University of Texas at El Paso, The University of Texas M.D. Anderson Hospital and Tumor Institute at Houston, The University of Texas Postgraduate School of Medicine, The University of Texas School of Public Health, McDonald Observatory at Mount Locke, and the Marine Science Institute at Port Aransas, the Board of Regents of The University of Texas is hereby authorized to issue negotiable bonds and notes not to exceed a total amount of two-thirds (2/3) of twenty per cent (20%) of the value of the Permanent University Fund exclusive of real

estate at the time of any issuance thereof; provided, however, no building or other permanent improvement shall be acquired or constructed hereunder for use by any institution of The University of Texas System, except at and for the use of the general academic institutions of said System, namely, The Main University and Texas Western College, without the prior approval of the Legislature or of such agency as may be authorized by the Legislature to grant such approval. Any bonds or notes issued hereunder shall be payable solely out of the income from the Permanent University Fund. Bonds or notes so issued shall mature serially or otherwise not more than thirty (30) years from their respective dates.

"The Texas A & M University System and all of the institutions constituting such System as hereinabove enumerated, and The University of Texas System, and all of the institutions constituting such System as hereinabove enumerated, shall not receive any General Revenue funds for the acquiring or constructing of buildings or other permanent improvements, except in case of fire, flood, storm, or earthquake occurring at any such institution, in which case an appropriation in an amount sufficient to replace the uninsured loss so incurred may be made by the Legislature out of General Revenue funds.

"Said Boards are severally authorized to pledge the whole or any part of the respective interests of Texas A & M University and of The University of Texas in the income from the Permanent University Fund, as such interests are now apportioned by Chapter 42 of the Acts of the Regular Session of the 42nd Legislature of the State of Texas, for the purpose of securing the payment of the principal and interest of such bonds or notes. The Permanent University Fund may be invested in such bonds or notes.

"All bonds or notes issued pursuant hereto shall be approved by the Attorney General of Texas and when so approved shall be incontestable. This Amendment shall be self-enacting; provided, however, that nothing herein shall be construed as impairing any obligation heretofore created by the issuance of any outstanding notes or bonds under this Section by the respective Boards prior to the adoption of this Amendment but any such outstanding notes or bonds shall be paid in full, both principal and interest, in accordance with the terms of such contracts."

Cross References

Composition, investment, purposes and use of permanent university fund, applicability of this section, see V.T.C.A. Education Code, § 66.01.

Higher education,

Campus master plans and deferred maintenance, see V.T.C.A. Education Code, § 61.0582.

BONDS OR NOTE

Higher education—Cont
Student services fee
§ 54.503.
Institute of biosciences :
§ 84.65.
Powers of College and U
amendments educ

Colleges and Universit
WESTLAW Topic No.
C.J.S. Colleges and Un

In general 1
Adoption of amendment
Appropriations 4
Bonds 3

1. In general

Proposals for the const of buildings or other per for University of Texas at of Texas at El Paso, fina bond proceeds raised pu are not required to be su outing board for approva Education Code, § 61.0 those institutions financ raised under this section the coordinating board f to § 61.058 when other f dominant source of fin: 1980, No. MW-245.

2. Adoption of amends

Where different subje talored in ballot for elect itutional amendment w the general purpose and to provide State colleges a financial plan for a lo gram, only one "const" was proposed, rather thar be required to be vot Whitledge v. Brown (Civ. 844, error dismissed.

Ballot used in electic Building Program Consti conformed to V.A.T.S. El requiring governor in scribe form of submis posed amendment so as scope and character of a ture fails to prescribe f ballot did not disclose t ment prohibited the varic receiving state funds for thirty years, except ur

118

ATION

of; pro-
perma-
or con-
stitution
except at
: institu-
Univers-
out the
of such
islature
& notes
y out of
iversity
nature
rity (30)

and all
stem as
iversity
lutions
ve cau-
l Reve-
ling of
ments,
earth-
ion, in
amount
so in-
out of

and to
pective
of The
on the
terests
in Acts
nature
secur-
rest of
iversity
ids or

berito
ral of
incon-
enact-
herein
gation
y out-
on by
ion of
nding
prin-
h the

& this

.0582.

BONDS OR NOTES

Art. 7, § 18

Note 4

Higher education—Continued

Student services fees, funds appropriated under this section, see V.T.C.A. Education Code, § 54.503.

Institute of biosciences and technology, expenditure of state funds, see V.T.C.A. Education Code, § 84.65.

Powers of College and University System Coordinating Board and legislature not limited by 1984 amendments except to extent specified, see V.T.C.A. Education Code, § 61.0581.

Library References

Colleges and Universities ¶6(1).

WESTLAW Topic No. 81.

C.J.S. Colleges and Universities § 10.

Notes of Decisions

In general 1

Adoption of amendment 2

Appropriations 4

Bonds 3

stances. *Whiteside v. Brown* (Civ.App.1948) 214 S.W.2d 844, error dismissed.

3. Bonds

Governing boards of respective institutions named in constitutional amendments have authority to retain proceeds of sales of bonds and deposit same as special trust funds for use in carrying out bond purposes, and deposits should be secured by pledges of bonds or other evidences of indebtedness of United States or bonds which are guaranteed as to both principal and interest by United States in amount not less than amount so deposited. *Op.Aty.Gen.* 1949, No. V-799.

Governing boards of respective educational institutions named in constitutional amendment have authority to incur and pay reasonable and necessary expenses of issuing and selling bonds authorized by constitution, and such expenses may include printing, shipping charges and attorney's fees. *Op.Aty.Gen.* 1949, No. V-799.

Bonds which would be issued by state educational institutions under building amendment would not be eligible as collateral for state deposits. *Op.Aty.Gen.* 1949, No. V-838.

4. Appropriations

Where first General Appropriations Act (Acts 1961, ch. 62) enacted after amendment of this section which limited university construction without prior approval of legislature contained rider authorizing board of regents to construct certain university projects, where riders containing similar language were included in each of ten succeeding General Appropriations Acts, and where board had undertaken numerous construction projects in reliance thereon, legislature was deemed to have approved board's practices by permitting such practices to continue. *Seaven Associates, Inc. v. Bullock* (Sup. 1975) 531 S.W.2d 593.

Legislature, by rejecting proposal that listing of various university construction projects upon which board of regents could spend

1. In general

Proposals for the construction or acquisition of buildings or other permanent improvements for University of Texas at Austin, or University of Texas at El Paso, financed in whole out of bond proceeds raised pursuant to this section are not required to be submitted to the coordinating board for approval pursuant to V.T.C.A. Education Code, § 61.058, but projects for those institutions financed in part by funds raised under this section must be submitted to the coordinating board for approval pursuant to § 61.058 when other funds provide the predominant source of financing. *Op.Aty.Gen.* 1980, No. MW-245.

2. Adoption of amendment

Where different subjects and issues contained in ballot for election on proposed constitutional amendment were all interrelated to the general purpose and object of amendment to provide State colleges and universities with a financial plan for a long term building program, only one "constitutional amendment" was proposed, rather than several which would be required to be voted upon separately. *Whiteside v. Brown* (Civ.App.1948) 214 S.W.2d 844; error dismissed.

Ballot used in election on State College Building Program Constitutional Amendment, conformed to V.A.T.S. Election Code, art. 6.07, requiring governor in proclamation to prescribe form of submission, describing proposed amendment so as to give clear idea of scope and character of amendment, if Legislature fails to prescribe form, notwithstanding ballot did not disclose that proposed amendment prohibited the various state colleges from receiving state funds for building purposes for thirty years, except under certain circum-

Art. 7, § 18

Note 4

funds appropriated elsewhere would not constitute approval of such construction projects by legislature, and accepting rider to general appropriations bill which expressly empowered board to expend funds appropriated elsewhere for various university construction projects, indicated that listing of such projects did constitute "legislature approval" within provision of this section requiring such approval for university construction projects. *Jessen Associates, Inc. v. Bullock* (Sup.1975) 531 S.W.2d 593.

Where neither dental college of University of Texas and M. D. Anderson Hospital for Cancer

Research was a constitutional branch of University of Texas for which permanent university fund was created, legislature could make appropriations from general fund for erection of buildings and other permanent improvements at such institutions. *Op.Atty.Gen.1949, No. V-818.*

Interest accruing on funds under this section and § 18 of this article must be used to retire outstanding bond obligations and to finance permanent improvements; interest on remainder of the permanent university fund is subject to legislative appropriation. *Op.Atty.Gen.1978, No. H-1167.*

EDUCATION**Section**

1. Equality of certain of certain
- 1-a. No state ad donations.
- 1-b. Residence ho
- 1-b-1. References to
- 1-c. Effectiveness
- 1-d. Assessment o
- 1-d-1. Open-space la
- 1-e. Abolition of
- 1-f. Ad valorem t
- 1-g. Development issuance of
- 1-h. Validation of
- 1-i. Mobile marit
- 1-j. Certain tangi
- 1-k. Nonprofit co exemption
2. Occupation t
3. General laws
4. Surrender or
5. Railroad pro
6. Withdrawal
7. Borrowing
- 7-a. Revenues fr
- 7-b. Federal reve poses for
8. Railroad cor
9. Maximum st laws.
10. Release from
11. Place of assu
12. Repealed.
13. Sales of lan
14. Assessor and
15. Lien of asse
16. Sheriff to t more inh
- 16a. Assessor-Col
17. Specification
18. Equalization single bor
19. Farm produ
- 19a. Implements
20. Fair cash o
21. Increase in
22. Appropriati



2020
Bogotá, D.C.,

Doctora:
María Fernanda Castellanos
Apoderado
The Texas A&M University System.

Oficio N° 07821

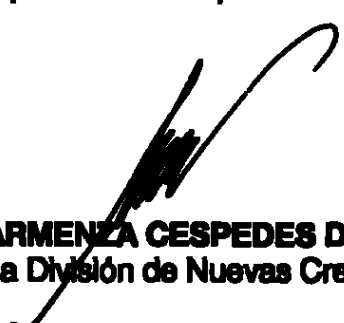
ASUNTO:	Radicación N°	03-36742
	Solicitud Internacional	PCT/US2001/31596
	Fecha Inicio fase nacional	05/05/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	430
	Folios	001

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

- ☐ La solicitud no contiene la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causante. (Art. 26-k) Decisión 486).
- ☐ La solicitud no contiene el poder debidamente otorgado, con el lleno de los requisitos exigidos por los artículos 63 y subsiguientes del Código de Procedimiento Civil. Adicionalmente, deberá presentar el documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante, cuando ésta fuere persona jurídica.

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere, para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prelación.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones.

El anterior requerimiento fue notificado por filación en lista de fecha, 24 de mayo de 2003